



## MANUAL DE UTILIZARE

### GHID DE EXPUNERE LA ENERGIE RF ȘI SIGURANȚĂ A PRODUSELOR PENTRU RADIOURI PORTABILE CU DOUĂ CĂI

#### ATENȚIE!

Înainte de a utiliza acest produs, citiți Ghidul de expunere la energie RF și siguranța produsului livrat împreună cu radioul, care conține instrucțiuni pentru utilizare sigură și conștientizarea și controlul energiei RF pentru respectarea standardelor și reglementărilor aplicabile.

#### Conținutul pachetului

| Conținutul pachetului         | T82 | T82 Extrem | T82 Extreme Quad | T82 Extreme RSM |
|-------------------------------|-----|------------|------------------|-----------------|
| Radio                         | 2   | 2          | 4                | 2               |
| Prinzătoare de curea          | 2   | 2          | 4                | 2               |
| Șnur                          | 0   | 2          | 4                | 0               |
| Baterie                       | 2   | 2          | 4                | 2               |
| Alimentare electrică          | 1   | 1          | 2                | 1               |
| Căști cu microfon boom        | 0   | 2          | 4                | 0               |
| RSM                           | 0   | 0          | 0                | 2               |
| Foaie de autocolante (16 buc) | 1   | 1          | 2                | 1               |
| Manual de utilizare           | 1   | 1          | 1                | 1               |
| Geantă de transport           | 0   | 1          | 1                | 1               |

### Diagrama de frecvențe

| Ch. | Frecvență (M Hz) | Ch. | Frecvență (M Hz) | Ch. | Frecvență (M Hz) |
|-----|------------------|-----|------------------|-----|------------------|
| 1   | 446.0063         | 7   | 446.0813         | 13  | 446.1563         |
| 2   | 446.0188         | 8   | 446.0938         | 14  | 446.1688         |
| 3   | 446.0313         | 9   | 446.1063         | 15  | 446.1813         |
| 4   | 446.0438         | 10  | 446.1188         | 16  | 446.1938         |
| 5   | 446.0563         | 11  | 446.1313         |     |                  |
| 6   | 446.0688         | 12  | 446.1438         |     |                  |

**Nota:** Numai canalele de la 1 la 8 sunt disponibile în mod implicit. Canalele 9-16 trebuie să fie activate de utilizatori înainte de a putea fi selectate.

Canalele 9-16 trebuie utilizate numai în țările în care aceste frecvențe sunt permise de autoritățile guvernamentale.

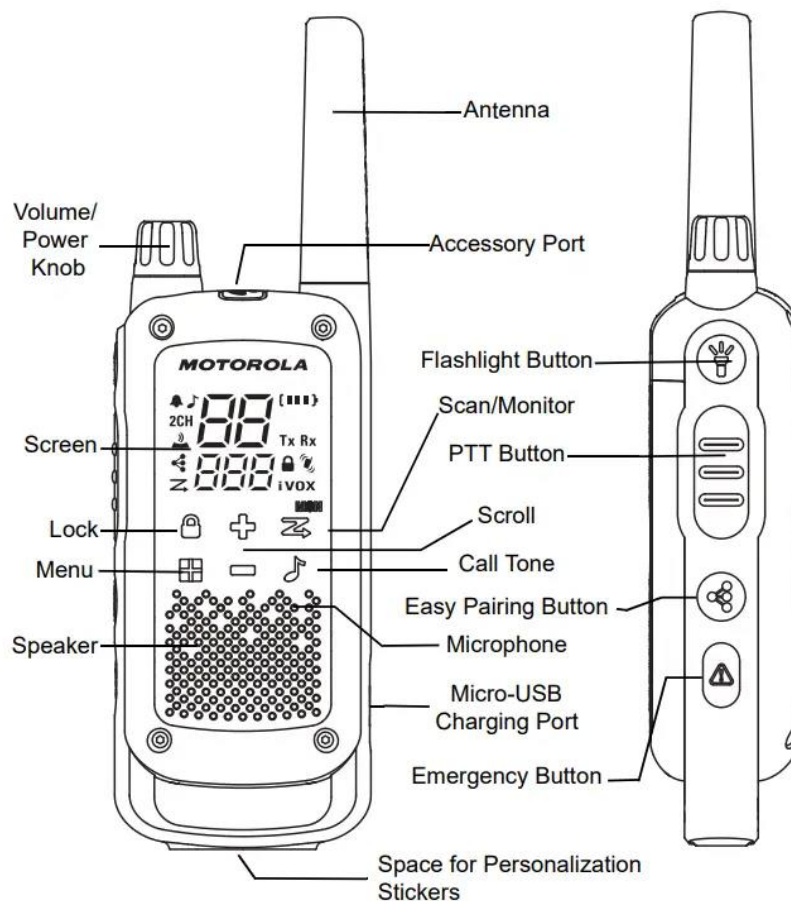
### Caracteristici și specificații

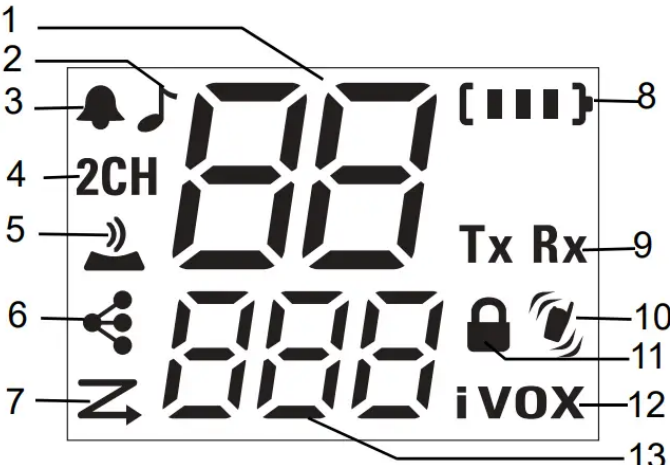
- 8 canale PMR. Utilizatorul poate fi extins la 16 canale în țările în care este permis de autoritățile guvernamentale.
- 121 subcoduri (38 coduri CTCSS și 83 coduri DCS)
- iVOX / VOX
- Împerecherea ușoară
- Lanterna LED
- 20 Alerte de ton de apel selectabile
- Afișaj LED segmentat
- Roger Tone
- Conector micro USB pentru încărcare
- Contor de nivel al bateriei
- Monitor de canal
- Scanare canal
- Monitor dual-canal
- Blocarea tastaturii
- Control Auto Squelch
- Repetare automată (derulare)
- Alertă descărcare baterie
- Tonul tastaturii (On / Off)
- Mod silențios (alertă vibrație)

- Caracteristici de urgență
- Rating IP: IPx2
- Sursă de alimentare: pachet de baterii NiMH / 3 x baterii alcaline AA
- Durata de viață a bateriei: Până la 18 ore (în condiții de utilizare tipice)

Advertisements

## Butoane și afișaj de control radio



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p>1. Canal [1–8/* 1–16]<br/> 2. Ton de apel [Oprit, 1–20]<br/> 3. Ton Roger [Pornit/Oprit]<br/> 4. Monitor cu două canale<br/> 5. Ton tastatură [Pornit/Oprit]<br/> 6. Împerechere ușoară<br/> 7. Indicator de scanare</p> | <p>8. Indicator baterie [3 niveluri bat<br/>erie]<br/> 9. Stare [Transmitere/Primire]<br/> 10. Alertă vibrație [Pornit/Oprit]<br/> 11. Blocare tastatură<br/> 12. iVOX [Oprit, L1, L2, L3] VOX [Oprit, L1, L2, L3]<br/> 13. Sub-cod [0–121]</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Nota:** Ecranul radio se va estompa la 5 secunde după apăsarea ultimului buton. Ecranul radio se va opri după alte 5 secunde pentru economisirea bateriei, doar un LED va fi afișat intermitent.

Apăsați orice buton (cu excepția butonului Lanternă) pentru a relua afișarea.

**Nota:** \* Numai canalele 1-8 sunt disponibile în mod implicit. Canalele 9-16 trebuie să fie activate de utilizatori înainte de a putea fi selectate.

### Instalarea bateriilor

Fiecare aparat de radio poate folosi fie un pachet de baterii reîncărcabile NiMH, fie trei unități de baterie alcalină AA și emite semnale sonore atunci când bateriile sunt descărcate.

1. Asigurați-vă că radioul este OPRIT.
2. Cu partea din spate a radioului îndreptat spre dvs., împingeți zăvorul spre stânga pentru a debloca ușa bateriei.

3. Pentru acumulatorul NiMH, introduceți acumulatorul cu  și  semne cu fața către tine. Respectați polaritatea.  
Pentru bateriile alcaline AA, introduceți bateriile. Respectați polaritatea.
4. Închideți ușa bateriei și împingeți zăvorul spre dreapta pentru a bloca ușa bateriei.

### **Nivel baterie radio**

Numărul de bare (0–3) de pe pictograma Radio Battery afișată indică încărcarea rămasă în baterie. Când contorul bateriei radio arată un segment la stânga, radioul sună periodic sau după eliberarea butonului PTT (Alertă de baterie descărcată).

### **Întreținerea bateriei**

1. Încărcați bateriile NiMH o dată la trei luni când nu sunt utilizate.
2. În scopul depozitării, scoateți bateria din radio.
3. Depozitați bateriile NiMH la o temperatură cuprinsă între -20 ° C și 35 ° C și la umiditate scăzută. Evitați praful și materialele corozive.

### **Utilizarea cablului micro-USB / încărcătorului TALKABOUT (opțional)**

Cablul micro-USB / încărcătorul TALKABOUT vă permite să încărcați acumulatorul NiMH.

1. Opriți radioul înainte de a începe încărcarea.
2. Conectați cablul micro-USB la portul de încărcare micro-USB al radio-ului.
3. Conectați cablul micro-USB la un adaptor de alimentare USB standard. Sunt recomandate sursele adaptorului de curent nominal la 0.5A sau mai mult.
4. Conectați adaptorul de alimentare USB / încărcătorul opțional TALKABOUT la o priză de perete din apropiere și ușor accesibilă.
5. O baterie goală va fi încărcată complet în 8 ore.
6. Bara de măsurare a bateriei va derula atunci când bateria se încarcă.

**Nota:** Când vă deplasați între temperaturi calde și reci, nu încărcați acumulatorul NiMH până când temperatura nu se ajustează (de obicei, aproximativ 20 de minute).

Pentru o durată de viață optimă a bateriei, scoateți radioul din încărcător în decurs de 16 ore. Nu depozitați radioul în timp ce este conectat la încărcător.

### **Pornirea și oprirea radioului**

Pentru a porni aparatul de radio, rotiți butonul rotativ în sensul acelor de ceasornic.

Pentru a opri radioul, rotiți butonul rotativ în sens invers acelor de ceasornic.

### **Setarea volumului**

Măriți volumul rotind butonul rotativ în sensul acelor de ceasornic.

Pentru a micșora volumul, rotiți butonul rotativ în sens invers acelor de ceasornic. Nu țineți radioul aproape de ureche. Dacă volumul este setat la un nivel incomod, s-ar putea să vă deterioreze auzul.

### **Vorbire și Ascultare**

Toate radiourile din grupul dvs. trebuie să fie setate pe același canal și sub-cod pentru a comunica.

1. Țineți radioul la 2–3 cm de gură.
2. Țineți apăsat butonul PTT în timp ce vorbiți. Pictograma Transmit apare pe ecran.
3. Eliberați butonul PTT. Acum puteți primi apeluri primite. Când o faceți, pictograma de receptie apare pe afișaj.

Pentru o claritate maximă, țineți radioul la 2-3 cm distanță și evitați să acoperiți microfonul în timp ce vorbiți.

### **Interval de vorbire**

Radioul dvs. este conceput pentru a maximiza performanța și pentru a îmbunătăți autonomia transmisiei. Asigurați-vă că aparatele de radio sunt la cel puțin 5 metri distanță când sunt utilizate.

### **Buton Monitor**

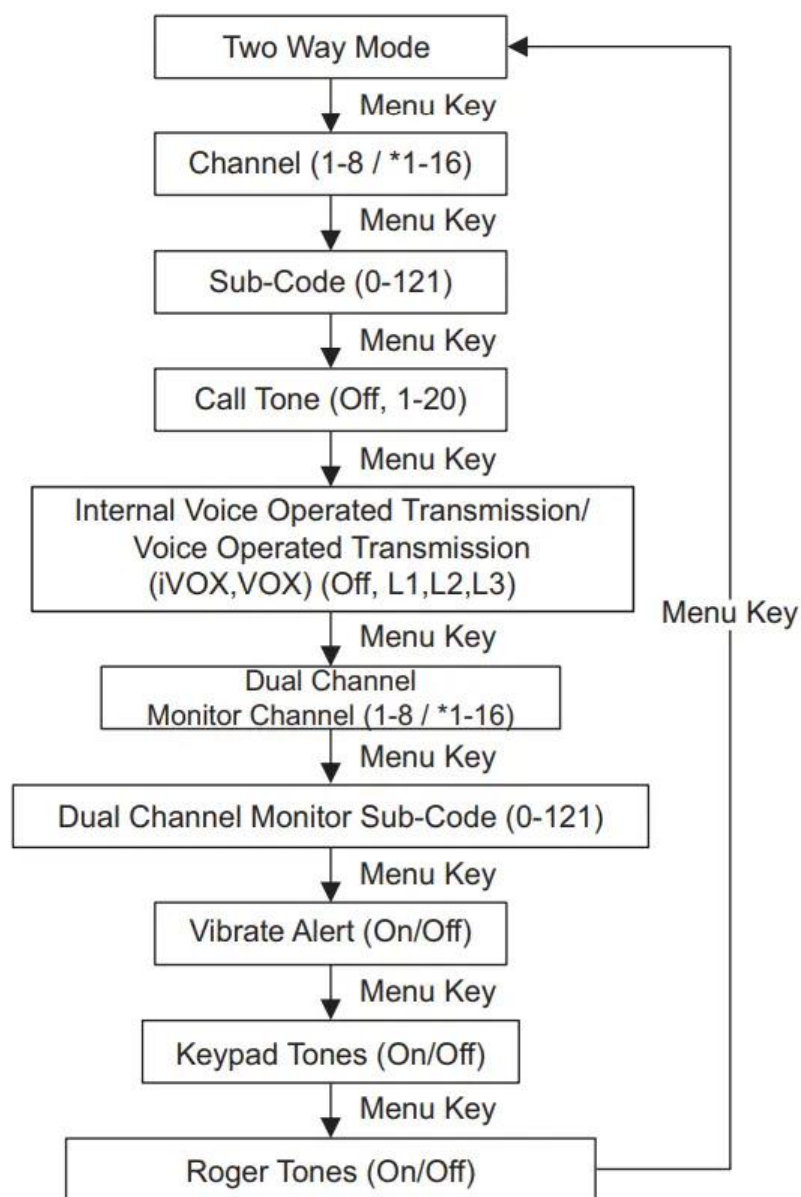
Ținând apăsat Scan / Monitor timp de 3 secunde pentru a intra în modul Monitor și pentru a asculta semnale slabe pe canalul curent. De asemenea, puteți asculta nivelul volumului radioului când nu îl primiți. Acest lucru vă permite să reglați volumul, dacă este necesar.

### **Timp de expirare Push-to-Talk**

Pentru a preveni transmisiile accidentale și pentru a economisi durata de viață a bateriei, radioul emite un ton de avertizare continuu și se oprește transmiterea dacă apăsați butonul PTT timp de 60 de secunde continuu.

### **Opțiuni de meniu**

Notă: \* Numai canalele 1-8 sunt disponibile în mod implicit. Canalele 9-16 trebuie să fie activate de utilizatori înainte de a putea fi selectate. Canalele 9-16 trebuie utilizate numai în țările în care aceste frecvențe sunt permise de autoritățile guvernamentale.



## Selectarea canalului

Canalul este frecvența utilizată de radio pentru a transmite.

1. Apasati  Meniu până când numărul canalului începe să clipească.
2. Apasati + sau – pentru a schimba canalul. Apăsarea lungă a acestor taste vă permite să parcurgeți rapid canalele pentru a răsfoi codurile.
3. Apăsați butonul PTT pentru a ieși din meniu sau  Meniu pentru a continua configurarea.

**Nota:** Radio-ul dvs. are opt canale în mod implicit. În țările în care sunt permise 16 canale, puteți activa canalele 9-16 cu următorii pași:

1. Apăsați Meniu până când numărul canalului începe să clipească.
2. Apăsați și țineți apăsat +și– simultan timp de 3 secunde până când auziți un semnal sonor și se afișează scurt „16 CH”.

Notă: \* Numai canalele 1-8 sunt disponibile în mod implicit. Canalele 9-16 trebuie să fie activate de utilizatori înainte de a putea fi selectate. Canalele 9-16 trebuie utilizate numai în țările în care aceste frecvențe sunt permise de autoritățile guvernamentale.

### **Selectarea subcodului**

Sub-codurile ajută la minimizarea interferențelor prin blocarea transmisiilor din surse necunoscute. Radioul dvs. are 121 de sub-coduri.

#### **Pentru a seta codul pentru un canal:**



1. Apăsați  Meniul până când codul începe să clipească.
2. Apăsați + sau – si selectați codul. Puteți ține apăsat butonul pentru a accelera derularea codurilor.
3. Apăsați butonul PTT pentru a ieși din meniu sau  Meniu pentru a continua configurarea. 

### **Setarea și transmiterea tonurilor de apel**

Radioul dvs. poate transmite diferite tonuri de apel către alte radiouri din grupul dvs., astfel încât să le puteți alerta că doriți să vorbiți. Radioul dvs. are 20 de tonuri de apel dintre care puteți alege.

#### **Pentru a seta un ton de apel:**

1. Apăsați  Meniul până la tonul de apel  apare pictograma. Setarea curentă a tonului de apel va clipi.
2. Apăsați + sau – si mergeti la modificări și ascultă tonul apelului.
3. Apăsați butonul PTT pentru a ieși din meniu sau  Meniu pentru a continua configurarea.

Pentru a transmite tonul de apel către alte radiouri, configurați același canal și subcod pe radio și apăsați  Ton de apel.

### **Împerecherea ușoară**

Funcția Easy Pairing permite unui grup de utilizatori de radio să își programeze toate aparatele de radio pe aceleași setări de canal și subcod rapid și simultan. Oricine radio din cadrul grupului poate fi desemnat drept „radioul liderului” și

setările canalului și ale subcodului său sunt transmise și copiate de toate celelalte radiouri din grup (radiourile membrilor).

1. Alegeți oricare dintre radiouri ca „radioul liderului”. Pe acest radio, programați canalul și subcodul la setările dorite (consultați „Selectarea canalului” și „Selectarea Secțiunile sub-cod ”din acest manual de utilizare)
2. Pentru a copia combinația de canal și sub-cod în toate celelalte „radiouri

ale membrilor”, apăsați și mențineți apăsat butonul  butonul de pe radiourile membrilor până când auziți un semnal sonor. Eliberați apăsați butonul după bip și așteptați transmisia de la radioul liderului.

**Nota:**

- Veți vedea  pictograma intermitentă pe afișaj. Acest lucru confirmă faptul că radioul se află în modul Easy Pairing și așteaptă să primească setările de canal și subcod de la radioul liderului. Toate radiourile membrilor vor rămâne în acest mod timp de 3 minute.
- Un grup cu mai multe aparate de radio ar trebui ca toți utilizatorii să facă acest pas în același timp, astfel încât toate aparatele de radio să poată fi programate dintr-o singură dată.

3. Pe radioul liderului, țineți apăsat butonul  până când auziți un semnal sonor dublu.

**Nota:**

- La semnalul sonor dublu, vor fi transmise setările canalului și subcodului acestui radio, care vor fi recepționate și copiate de toate celelalte radio (ale membrilor).
- Radio-ul liderului trebuie să efectueze această transmisie atunci când toate radiourile membrilor sunt încă în modul Easy Pairing, în caz contrar, transmisia nu va fi preluată.
- Pe radioul liderului, utilizatorul trebuie să-și amintească NU să elibereze butonul de pe primul (singur) bip, în caz contrar, acest radio va deveni radioul unui alt membru. Dacă se întâmplă acest lucru, puteți apăsa PTT pentru a scăpa și reîncercați din nou pașii descriși în # 3.
- Dacă radioul liderului este setat la un canal între 9 și 16, vă rugăm să vă asigurați că toate radiourile membrilor au canalele 9-16 activate.
- Când radioul unui membru cu doar 8 canale este EasyPaired de către un radio al liderului pe canalul 9 sau mai sus, Easy-Pairing va eșua, indicat de trei bipuri scurte, iar „Err” este afișat pe scurt.

## Transmisie vocală internă / Transmisie vocală operată (ivox / vox)

Transmiterea este inițiată vorbind în microfonul accesoriului radio / audio în loc să apăsați butonul PTT.

|                                                      |
|------------------------------------------------------|
| L3 = Sensibilitate ridicată pentru medii liniștite   |
| L2 = Sensibilitate medie pentru majoritatea mediilor |
| L1 = Sensibilitate scăzută pentru medii zgomotoase   |

1. Apăsați  in Meniu până la pictograma **Vox** apare pe ecran. Când accesoriul audio este conectat, **vox** va fi afișată pictograma. Setarea curentă (Off, L1 – L3) va clipi.
2. Apăsați + sau – si selectați nivelul de sensibilitate.
3. Apăsați butonul PTT pentru a ieși din meniu sau Meniu pentru a continua configurarea.

Notă: Când utilizați iVOX / VOX, va exista o scurtă întârziere.

## Monitor dual-canal

Vă permite să scanați alternativ canalul curent și alt canal.

**Pentru a seta un alt canal și a porni monitorizarea cu două canale:**

1. Apăsați  Meniu până la Dual Channel Monitor **2CH** apare pictograma. Pictograma Dual Channel Monitor va clipi.
2. Apăsați + sau – si selectați canalul, apoi apăsați  Meniu.
3. Apăsați + sau – si selectați subcodul.
4. Apăsați butonul PTT sau așteptați până la expirarea timpului pentru a activa Dual Channel Monitor. Ecranul va alterna între canalul de acasă și canalul Dual Channel Monitor.
5. Pentru a termina Dual Channel Monitor, apăsați Meniu.

Notă: Dacă setați același canal și subcod ca canalul curent, Dual Channel Monitor nu funcționează.

## Mod silențios (alertă vibrație)

Silent Mode (Vibrate Alert) vă anunță că radioul dvs. primește un mesaj. Acest lucru este util în medii zgomotoase. Alerta de vibrație va fi declanșată când ați

primit un apel. Apoi va fi declanșat din nou numai dacă nu există activitate în 30 de secunde după apelul anterior.

1. Apăsați  Meniu până la Alertă vibrație  este afișată pictograma. Setarea curentă va clipi.
2. Apăsați + sau – pentru a schimba setarea la On / Off.
3. Apăsați butonul PTT pentru a ieși din meniu sau  Meniu pentru a continua configurarea.

### **Tonurile tastaturii**

Puteți activa sau dezactiva tonurile tastaturii. Veți auzi tonul tastei de fiecare dată când este apăsat un buton.

1. Apăsați  Meniul până la tonul tastaturii  apare pictograma. Setarea actuală On / Off va clipi.Ⓢ
2. Apăsați pe oricare + sau – pentru a porni / opri.
3. Apăsați butonul PTT pentru a confirma sau  Meniu pentru a continua configurarea.

### **Roger Tone**

Puteți seta radioul să transmită un ton unic când ați terminat de transmis. Este ca și cum ai spune „Roger” sau „Peste” pentru a-i anunța pe alții că ai terminat de vorbit.

1. Apăsați Meniu până la Roger Tone  apare pictograma. Setarea curentă On / Off clipește.
2. Apăsați + sau – pentru a activa sau dezactiva.
3. Apăsați butonul PTT pentru a seta sau  Meniu pentru a continua configurarea.

### **Mod de alertă de urgență**

Funcția Alertă de urgență poate fi utilizată pentru a semnala membrilor din grupul dvs. pentru ajutor. Aparatele de radio T82 vor funcționa într-un mod automat de control de urgență „mâini libere” pentru un total de 30 de secunde după activarea Alertei de Urgență. Aparatele de radio T82 din grupul dvs. vor avansa automat volumul difuzorului la setarea maximă și vor emite un ton de alertă alarmantă timp de 8 secunde. Tonul de alertă este emis de propriul dvs. difuzor de radio și de receptorii din grupul dvs. După alerta de 8 secunde, orice cuvinte rostite sau fonduri accidentale la sfârșitul dvs. vor fi transmise grupului timp de 22 de secunde. Pentru durata de 30 de secunde a

modului de alertă de urgență, comenzile radio și butoanele T82 vor fi blocate pentru a maximiza recepția mesajului de urgență.

1. Țineți apăsat butonul Alertă de urgență timp de 3 secunde.
2. Eliberați butonul și tonul de alertă începe să sune. Nu este necesar să continuați să țineți apăsat butonul Alertă de urgență sau să utilizați PTT pentru ca mesajul dvs. să fie transmis.

**AVERTISMENT: Funcția Alertă de urgență trebuie utilizată numai în caz de urgență reală. Motorola Solutions nu este responsabilă dacă nu există niciun răspuns la alerta de urgență din partea grupului destinatar.**

### Lanterna LED

Radioul dvs. are o lanternă LED încorporată.

1. Apăsați butonul lanternei pentru a aprinde lumina.
2. Apăsați din nou butonul lanternei pentru a stinge lumina.

Notă: Opriți lanterna când nu o utilizați pentru a economisi energia bateriei.

### Blocarea tastaturii

**Pentru a evita modificarea accidentală a setărilor radio:**

1. Țineți apăsat Blocarea tastelor până când  Indicator de blocare a tastelor  se afișează pictograma.
2. Puteți porni și opri radioul, regla volumul, primi, transmite, trimite un ton de apel, trimite Alertă de urgență și monitoriza canalele în modul blocare. Toate celelalte funcții rămân blocate.
3. Apasa tasta  Blocați și țineți apăsat până la cheie  Indicatorul de blocare nu mai este afișat pentru a debloca radioul.

### Scanare

Utilizați funcția de scanare pentru a face următoarele:

- Căutați toate canalele pentru transmisii de la părți necunoscute.
- Găsiți pe cineva din grupul dvs. care și-a schimbat accidental canalele sau

- Găsiți rapid canale neutilizate pentru propria dvs. utilizare.  
**Există o funcție prioritară și două moduri de scanare (de bază și avansată) pentru a face căutarea mai eficientă.**
- Modul „Scanare de bază” folosește combinațiile de canale și coduri pentru fiecare canal așa cum le-ați setat (sau cu valoarea implicită a codului 1).
- Modul „Scanare avansată” va scana toate canalele pentru toate codurile; detectați orice cod utilizat și utilizați temporar valoarea codului respectiv pentru canalul respectiv.
- Prioritatea este acordată „Canalului de acasă” (adică canalul și subcodul pe care radio-ul dvs. este setat când începeți scanarea). Aceasta înseamnă că canalul inițial (și setările de cod) sunt scanate mai des decât celelalte șapte canale, iar radioul dvs. va răspunde rapid la orice activitate care se produce pe canalul de acasă, cu prioritate.

#### **Pentru a începe scanarea de bază:**

1. Apăsați tasta  Butonul Scanare / Monitorizare scurt. Scanarea  pictograma va apărea pe ecran și radioul va începe să deruleze prin combinațiile de canale și coduri.
2. Când radioul detectează activitățile canalului care se potrivesc cu combinația de canal și subcod, radioul se va opri din derulare și puteți auzi transmisia.
3. Apăsați butonul PTT în termen de 5 secunde după terminarea transmisiei pentru a răspunde și a vorbi cu persoana care transmite.
4. Radioul va relua derularea canalelor la 5 secunde după terminarea oricărei activități primite.
5. Apăsați scurt butonul Scanare / Monitorizare pentru a opri scanarea.

#### **Pentru a începe scanarea avansată:**

1. Setati subcodul canalului de acasă la „zero” sau OFF.
2. Apăsați tasta  Butonul Scanare / Monitorizare scurt. Scanarea  pictograma va apărea pe ecran și radioul va începe să deruleze prin canale. Niciun subcod nu va filtra ceea ce se aude.
3. Când radioul detectează activitățile canalului cu ORICE cod (sau cod NO), acesta se oprește din derulare și puteți auzi transmisia. Orice subcod care poate fi utilizat de către alții petrecerea va fi detectată și afișată.
4. Pentru a răspunde și a vorbi cu persoana care transmite, apăsați butonul PTT în termen de 5 secunde după terminarea transmisiei.
5. Radioul va relua derularea canalelor la 5 secunde după terminarea oricărei activități primite.

6. Apăsați tasta  Butonul Scan/Monitorizare pentru scurt timp pentru a opri scanarea.

**Nota:**

1. Transmisia va fi pe „Home Channel” dacă apăsați butonul PTT în timp ce radioul parcurge canalele inactive. Puteți apăsa  Buton Scan/Monitor pentru a opri scanarea în orice moment.
2. Puteți relua imediat scanarea apăsând scurt+ or –dacă radioul se oprește pe o transmisie nedorită.
3. Puteți elimina temporar acel canal din lista de scanare apăsând și menținând apăsat sau timp de 3 secunde dacă radioul se oprește în mod repetat pe o transmisie nedorită. Puteți elimina mai multe canale în acest fel.
4. Opriți radioul și apoi porniți-l din nou sau EXIT și reintră în modul de scanare apăsând  Scanare / Monitorizare pentru a restabili canalul (canalele) eliminat (e) în lista de scanare.
5. Nu puteți elimina „Canalul de acasă” din lista de scanare.
6. În scanarea avansată, codul detectat va fi utilizat numai pentru o singură transmisie. Trebuie să luați notă de codul respectiv, să ieșiți din scanare și să setați codul detectat pe acel canal pentru a fi utilizat permanent.Ⓢ

**Informații despre garanție**

Distribuitorul sau distribuitorul autorizat Motorola Solutions de la care ați achiziționat radioul dvs. bidirecțional Motorola Solutions și / sau accesoriile originale va onora o cerere de garanție și / sau va oferi servicii de garanție. Vă rugăm să returnați aparatul de radio dealerului sau distribuitorului pentru a solicita serviciul de garanție. Nu returnați radioul la Motorola Solutions. Pentru a fi eligibil pentru a primi un serviciu de garanție, trebuie să prezentați chitanța de cumpărare sau o dovadă de cumpărare înlocuitoare comparabilă cu data cumpărării. De asemenea, radioul bidirecțional trebuie să afișeze în mod clar numărul de serie. Garanția nu se va aplica în cazul în care tipul sau numerele de serie ale produsului au fost modificate, șterse, eliminate sau făcute ilizibile.

**Ce nu este acoperit de garanție**

- Defecte sau daune rezultate din utilizarea produsului în alt mod decât în mod normal și obișnuit sau prin nerespectarea instrucțiunilor din acest manual de utilizare.
- Defecte sau daune din utilizare greșită, accident sau neglijență.Ⓢ
- Defecte ale daunelor cauzate de testarea, operarea, întreținerea, reglarea necorespunzătoare sau orice modificare sau modificare de orice fel.
- Rupere sau deteriorare a antenelor, cu excepția cazului în care sunt cauzate direct de defecte de material sau de manoperă.

- Produsele dezasamblate sau reparate în așa fel încât să afecteze negativ performanța sau să împiedice inspecția și testarea adecvată pentru a verifica orice cerere de garanție.
- Defecte sau daune datorate gamei.
- Defecte sau deteriorări datorate umezelii, lichidului sau scurgerilor.
- Toate suprafețele din plastic și toate celelalte părți expuse la exterior sunt zgâriată sau deteriorate din cauza utilizării normale.
- Produse închiriate temporar.
- Întreținerea periodică și repararea sau înlocuirea pieselor din cauza utilizării normale, uzurii.

### **Informații privind drepturile de autor**

Produsele Motorola Solutions descrise în acest manual pot include programe Motorola Solutions protejate prin drepturi de autor, memorii stocate cu semiconductori sau alte suporturi media. Legile din Statele Unite și alte țări păstrează pentru Motorola Solutions anumite drepturi exclusive pentru programele de computer protejate prin drepturi de autor, inclusiv dreptul exclusiv de a copia sau reproduce sub orice formă, programele Motorola Solutions protejate prin drepturi de autor.

În consecință, orice programe de computer Motorola Solutions protejate prin drepturi de autor conținute în produsele soluțiilor Motorola descrise în acest manual nu pot fi copiate sau reproduse în nici un fel fără permisiunea expresă scrisă a Motorola Solutions. În plus, achiziționarea produselor Motorola Solutions nu va fi considerată a acorda direct sau implicit, estoppel sau altfel, nici o licență în baza drepturilor de autor, brevetelor sau cererilor de brevete ale Motorola Solutions, cu excepția drepturilor de autor neexclusiv normale. licență de utilizare care apare prin aplicarea legii în vânzarea de produse.

### **NOTE**



MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS și sigla M stilizată sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Motorola Trademark Holdings, LLC și sunt utilizate sub licență. Toate celelalte mărci comerciale sunt proprietatea proprietarilor respectivi. © 2020 Motorola Solutions, Inc. Toate drepturile rezervate.